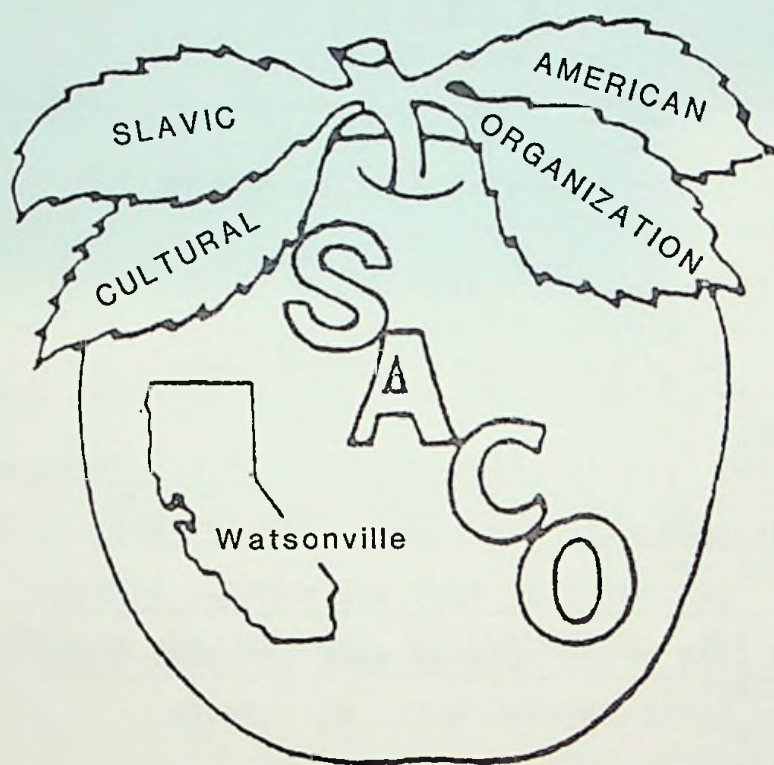


the **KALIFORNSKI**

Since 1979



NEWSLETTER OF THE SLAVIC-AMERICAN CULTURAL ORGANIZATION INC.

P.O. Box 226, Watsonville, California 95077

(A NON-PROFIT, NON-RELIGIOUS, & NON-POLITICAL ORGANIZATION)

146 Edition

December, 1993

EDITORS: Nina Matulich, Ann Soldo, Frances Osorio

Rapid Offset Printing, 22 East Lake Avenue, Watsonville, California 95076

(408) 724-2900

WATSONVILLE PUBLIC
LIBRARY

In Memoriam

M A Y T H E Y R E S T I N P E A C E

J O H N K U S A N O V I C H, Sr.

S E P T E M B E R, 1993

A N N A P E N D O R A D A L Y A C

O c t o b e r, 1993

Announcing...

BUSINESS MEETING and ELECTION OF OFFICERS for 1994 will be held at the MIRAMAR GRILL on SUNDAY, JANUARY 16th at 7:00 p.m.

IT IS IMPORTANT THAT OUR MEMBERS ATTEND
SO THAT PLANS CAN BE MADE FOR NEXT YEAR.

REFRESHMENTS WILL BE SERVED



O C T O B E R 17th D I N N E R A S U C C E S S

74 MEMBERS AND GUESTS ENJOYED A DELICIOUS DINNER PREPARED BY LENA DERPICH. THOSE IN ATTENDANCE HAD A WONDERFULL TIME MEETING THEIR FRIENDS AND EXCHANGING FRIENDLY CONVERSATION. THE CHICKEN AND MACARONI DINNER WAS OUTSTANDING, THANKS TO LENA. CAKES WERE DONATED BY: LUCY BASOR, LUCY SELAK, ELLA KORACH, FRANNIE COLENDICH, BABE HILL, POLLY PATRONE, ALICE KRALJ, JO PUHERA, MARY BURDICK, ANN SOLDI, ISABELLE SECONDO, LUCILLE COXON, NAIDA NICHOLAS, MARY FARRIS, ANN CERNOKUS AND NINA MATULICH. THANKS TO OUR BAKERS! ED JURASH WAS OUR HAPPY BARTENDER - THANKS. ED.



SACO's CHRISTMAS DINNER

DECEMBER

12th

WATSONVILLE SENIOR CENTER
114 EAST FIFTH STREET

S O C I A L H O U R

5:00 p.m.

D I N N E R

6:00 p.m.

A D U L T S.....\$12.00 CHILDREN under 12...\$5.00

DINNER will be catered by PETE KOVACICH,
DEL MONTE CAFE

MENU: ROAST PORK with all the Trimmings
Salad and Desserts

SANTA CLAUS WILL ARRIVE AFTER DINNER WITH GIFTS FOR ALL THE CHILDREN
12 YEARS AND YOUNGER

CONTACT JUDY BISKUP at 724-2118 and let her know if you
plan to bring a child or children.
JUDY will be SANTA'S HELPER!

DINNER MUST BE PRE-PAID BY DECEMBER 8th. Mail your check to:

S.A.C.O.

P.O. Box 226

Watsonville, CA 95077



MAKE YOUR RESERVATIONS EARLY!



NO TICKETS SOLD AT DOOR



I enjoyed your picnic
July 11. I think that
Sunday after the 4th
of July is best as most
of us have places to go
on the fourth.

These are pictures
I took and am
giving to you. You
use them or give
them away as you
see fit.

Will try to get to
more of your doing
but live in San Jose
and getting older
78 and the drive
is longer.

Anyway keep
up the "Kalfornski"
and think it great

Pete Bilsich

Mr Peter Bilsich
2825 Moss Hollow Dr
San Jose CA
95121-1549



+
JMJ

10-26-93

Dear SACO,

Thank you very much for the donation in memory of
Anna Radalyac. We are grateful for your remembrance.
We will miss Ann very much as she was a very popular
lady here. However we are happy that she is with her Lord
in peace. That is what she wanted.

We are sure that she will answer prayers for us.

Gratefully yours in Him,

Sisters of the Holy Cross
at Madonna Manor



"WINTER WONDERLAND"

SACO members Isabelle Secondo and
Nina Matulich are co-chairing
WATSONVILLE SENIOR DAY at "WINTER
WONDERLAND" at Watsonville Square
(formerly Clothes Out area).
The theme is "CHRISTMAS AROUND THE
WORLD" in animation. Senior Day
is Wed. Dec. 15th from 1 to 3 p.m.
There will be a \$2.00 charge. Re-
freshments will be served.
Sponsored by the City Recreation
Department.

NOW AT PRUNEDALE
AS WELL AS AT
WATSONVILLE!

Payless Carpets

(The name says it all)

New Address:

1010 Freedom Boulevard
Watsonville, CA 95076
(408) 722-7199



Prune Tree Shopping Center
17637 Vierra Canyon Road
Salinas, CA 93907
(408) 663-6243

Andy and Pat Gulermovich, owners

Miramar

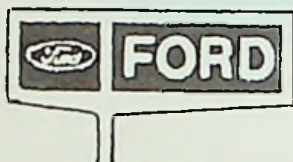
of
Watsonville
LUNCH & DINNER
FOR YOUR DINING PLEASURE
WE FEATURE SEAFOOD
PLUS
HOME-COOKED SPECIALTIES
★ BANQUET FACILITIES
★ COCKTAIL LOUNGE
7 DAYS A WEEK
11:00 AM to 10:00 PM
724-5153
COCKTAIL LOUNGE
724-9876
526 MAIN STREET

SACO Members

Pete Derpich

Bob Zlendich

SACO Member



Marty Franich

BOB CULBERTSON
ROCKY FRANICH

- ★ Lowest Prices on Cars
- ★ Two Modern Service Depts.
- ★ Convenient to all
Santa Cruz & Monterey Residents.

MARTY FRANICH FORD WATSONVILLE
MARTY FRANICH LINCOLN-MERCURY



ADRIATIC WORLDWIDE TRAVEL

Airlines / Tours / Cruises / Trains / Hotel & Car Reservations

John Basor
Jelka Basor
Ann Nanut

Monday - Friday 9 a.m. - 5 p.m.
Saturday 10 a.m. - 3 p.m.

976 E. Lake Ave.
"East Lake Village"
Watsonville, CA 95076
(408) 728-7766



Prijevođi, pisanje i ovjere dokumenta, garancije, itd.

SUPPORT SACO

REMEMBER TO SUPPORT OUR ADVERTISERS. WE APPRECIATE THEIR SUPPORT OF THE KALIFORNSKI. WHEN VISITING OUR ADVERTISERS, MENTION THAT YOU SAW THEIR AD IN THE KALIFORNSKI.

Our dues are as follows:

Single membership \$12
Family membership \$18

MEMBERSHIP APPLICATION

Name: _____

Husband: _____

Wife: _____

Address: _____

Phone number: _____

Interests: _____

Antone Scurich, Michael Scurich,
Luke A. Scurich

Representing

Watsonville Insurance Associates, Inc.



FOR ALL YOUR
INSURANCE NEEDS

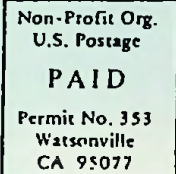
Phone 408 722-3541

320 East Lake Ave.

Watsonville, CA 95076

SACO Member

SLAVIC-AMERICAN
CULTURAL
ORGANIZATION, INC
P.O. Box 226
Watsonville, CA. 95077



KALIFORNSKI

DATED MATERIAL — Please Rush.